

1801 Hüpsch: Epigrammatographie¹

EPIGRAMMATOGRAPHIE oder Sammlung von Inschriften der ältern, mittlern und neuen Zeiten der niederdeutschen Provinzen, darunter die mehresten ungedruckt sind, | von J. W[ilhelm] C[arl] A[nton] Freiherrn von Hüpsch² ... | Köln am Rheine, | bey Haas und Sohn, Buchhändlern auf der Brücke, | und London bei Constantin Geisweiler, Parlamentstreet N.º 42. | 1801.

Inhalt

BAND 1, ABTHEILUNG 1: KÖLNISCHE INSCRIFTEN	2
#05 Coloniae inv[entus] prope Bonnam	2
# 12 in Dietkirchen inventus	2
# 20 In Dietkirchen prope Bonnam invent[us]	2
# 46 Bonnae	3
# 48 Bonnae in aedib[us] Aschenbroich	3
# 80 Bonnae detect[us] 1755	3
# 81 Bonnae inv[entus] 1755	3
# 82 Bonnae effos[us] 1755	4
# 83 Bonnae detect. 1755	4
# 84 Bonnae inv. 1755	4
# 91 Bonnae	4
BAND 2	6
#05 Elogium urbis Bonnensis, quod olim ibidem [=in ruinis de munimento Tuitensi] extitit	6
#06 Bonnae, in tumba Ss. Cassii & soc[iorum] m[artyrum] prope altare S. Magdalenae, renovatum 1707	6
#37 Bonnae, in Colleg[io] Eccl[esiae] Ss. Cassii & Florentii Sacello S[ancti] Cyriaci Epitaph[ium] Gerardi Praepos[iti] obiit 1177.	6
#41 Inscriptio lapidis fundamenti ex nigro marmore, arcis Godesberg 1210	7
#55 Bonnae in Arch[idiconali] Eccl[esia] Ss. Cassii & Florentii Epitaph[ium] Engelberti ii. Archiep[iscopii] obiit 1275.	7
#69 Bonnae in Ecclesia colleg[ii] Ss. Cassii & Florentii Epitaph[ium] Ruperti Palat[ini] Arch[iepiscopi] † 1480	8
#156 Bonnae, in Parochiali S. Martini, ante pedem summae arae Jo[hann]is Frid[erici] L[ibri] Bar[onis] de Karg, obiit 1719	8

¹ Fundstelle: ULB Düsseldorf.

² Wilhelm Carl Adolf von Hüpsch, eigentlich Jean Guillaume Adolphe Fiacre Honvlez oder meist kurz Baron von Hüpsch (* 31. August 1730 in Vielsalm in der Provinz Luxemburg; † 1. Januar 1805 in Köln), war ein Kölner Kunstsammler.

Band 1, Abtheilung 1: Kölnische Inschriften

#05 Coloniae inv[entus] prope Bonnam

I. O. M. E. GENIO LOCI DIIS D O[:Q] AVR. SVPERINIUS MARCUS R[:B] F. COS. P. RO. SII ET SVIS V. S. L. M. MESSALA E. SABINO COS.	Iovi optimo et genio loci dis deabusque Aurelius Superinius Marcus beneficiarius consulis, pro se et suis votum solvit, lubens merito Messala et Sabino consulibus [217 n. Chr.]
---	---

[Stephan] Broelm[ann] *Comment. mspt. Lib. ii, cap. 1*

12 in Dietkirchen inventus

APOLLINI. LIVICI CN. CORNELIVS AQVILIVS NIGER LEG. LEG. I. M. P. F. ITEM PROCONS. PROVINCIAE GAL- LIAE NARBONNENSIS IT SODALIS HADRIANI	Apollini legionis victricis indigeti Cn. Cornelius Aquilius Niger [* um 135], legatus legionis I Minerviae piae fidelis, item proconsul provinciae Galliae Narbonensis, item sodalis Hadrianalis
--	--

Eckart, de Apolline Gram[o Mogouno]. – [Joseph] Harzh[eim], Inscript[io] Hersell[ensis], 1745], pag. 27 – Anonym, Dissert. De ara Ubior., pag. 8 – Crombach, Annal[es ecclesiastici] Ms. Col.

20 In Dietkirchen prope Bonnam invent[us]

VICTORIAE AVG. C. PVBLICIVS C. FILIVS SEPTIMIA SISCIA PRISCILIANVS P P LEG. I. M. ... P. F. D. D. DEDICANTE FL. APRO COMMODIANO LEG. AVG. PR. PR. ET AVFIDIO CORESINO MARCELL. LEG. LEG. EIVSDEM XVI. KAL. MAIAS D. N. ... AVG. COS.	Victoriae Augusti Gaius Publicius Cai filius Septimia Siscia Priscilianus primipilus legionis primae Minerviae [Antoninianae] piae fidelis doni dederunt dedicante Flavio Apro Comodiano legato Augusti pro praetore et Aufidio Coresino Marcello legato legionis eiusdem sexto decimo Calendas maias
---	--

	domino nostro [imp Caes M Aur Antoni] Augusto consulibus
--	--

[Dionysius oder Jacobus] Campius – [Marquard] Frehero, [origines Palatinae, 1686] – [Ianus] Grut[erus Corpus] inscript[ionum] antiq[uarum], p.103.

46 Bonnae

MATRIBVS PATERNIS H. ANNANE F ... T. FL. VICTORINVS LEG. XXXV. V.V.S.	Matribus paternis Hiannane[his] Titus Flavius Victorinus Legionis XXX Ulpiae victricis
--	---

[Christoph] Bro[u]weri Ann[ales, 1629] – Gelen[sius, De admiranda sacra et civili magnitudine Coloniae, 1645] – Cromb[ach] mspt.

48 Bonnae in aedib[us] Aschenbroich

PINTAVS PEDELICI F. ASTVR. TRAMONTANVS CASTELO INTERCATIA SIGNIFER CHO V ASTVRVM ANNO XXX STIP. VII. HET F.C.	Pintaus Pedelici filius Astur tranmontanus Castelo intercatia signifer cohortis [legionis] quintae Asturum annorum triginta stipendiorum septem hoc ex testamento fieri curavit
---	---

80 Bonnae detect[us] 1755

CALVIUS T. F. OLFON. TO LEG ANN	Calvus Titi filius ? legionis primae annorum
---------------------------------------	--

Philosoph. Transact., vol. 59

81 Bonnae inv[entus] 1755

D. M. IVL. SIDVAE OBI VR CABRIO VII I FER LEG.	Dis manibus Iulius Siduae obitae coniugi Aur. Cabrionis aquilifer legionis
---	---

I CABRIO H. R. M. IV	Cabrio heres ex testamento feri curavit
----------------------------	---

Philosoph. Transact., vol. 59

82 Bonnae effos[us] 1755 [siehe oben # 48]

PINT AIVS PEDELIO FASTUP TRANS MONTANUS CAST. L C. INTERCATIA SIGNIFER CHO. V ASTURUM ANNO XXX STIP. VII H. EXT. F.C.	
---	--

Philosoph. Transact., vol. 59

83 Bonae detect. 1755

Q. P. TEILIUS Q.F. OF EN SECVNDVS DC. M. MEDIO M... S. LEG. XV. PRIMANN. XXV STIP. V. H. EX. T. F. C.	
---	--

Philosoph. Transact., vol. 59

84 Bonnae inv. 1755

L T. PIPERACIVS LT. FT. STELLIO OPIA- TVS DOMO TA- VRINVS MIL. LEC. XV PRIM. AN. XXIII STIP. IV H. EX. T. F. C.	Lucius Piperacius Luci filius Stellatina Opta/ tus domo Ta/ urinus miles legionis XV Primigeniae annorum XXIII stipendiorum IV heres ex testamento faciendum curavit
---	--

Philosoph. Transact., vol. 59

91 Bonnae

.....
-------	-------

BITVRIX NA ... TIONIS FAEDVS EQV ALA LONGINA ... ANN. XLII STIP. XX ... HERES EX TESTA...	Biturix na- tionis faedus [Raetus ?] eques ala longina annorum xlii stipendiorum xx heres ex testamento fieri curavit.
---	--

Campius – Frehero – Grut. Ins. ant. p. 570.

Band 2

#05 Elogium urbis Bonnensis, quod olim ibidem [=in ruinis de munimento Tuitensi] extitit

Bonna solum felix, celebris locus, inclyta tellus
Florida martyrio, terra sacrata Deo,
Exulibus requies, asylum mite fuisti,
Sempet et externi te repere suam.
Inde suas nobis turres ostendit, opesque,
Templaque cum laribus Bonn superba suis.

[Ex Schediis B. de Hupsch]

#06 Bonnae, in tumba Ss. Cassii & soc[iorum] m[artyrum] prope altare S. Magdalenae, renovatum 1707

D. O. M.
IN HONOREM SS. CASSII ET SOCIORVM THEBAEORVM MARTYRVVM.
HAEC SOCIVM SACRAE ME CLAVSIT PETRA COHORTIS,
QVAM VERONA TIBI TVRBA THEBAEA DEDIT.
LEGIO PRO CHRISTO MORTEM SVBIT ILLA CRVDELEM
HVIC SOCIATVS EGO CLAVDOR IN HOC TVMVLO.

[Ex Schediis B. de Hupsch]

#37 Bonnae, in Colleg[io] Eccl[isiae] Ss. Cassii & Florentii Sacello S[ancti] Cyriaci Epitaph[ium] Gerardi Praepos[iti] ob[it] 1177³.

NEMO PRIORVM, TANTA RESTRVXIT, QVANTA GERARDVS,
NOBILIS ORTV, CLARIOR ACTV, GLORIA STIRPIS,
MVTAT OPES, NON PONIT OPES, DVM TALIA CONDIT.
ATRIA CLAVSTRI, MOENIA TEMPLI PLENA DECORE,
QVOD FVIT ARCTVM, CONSTRVXIT AMPLVM, SORDIA MVTANS
DVM NOVA CONFERT, FVNDITVS AVFERT APTA RVINAE.
VSIBVS APTVM QVIDQVID INEPTVM, PERFICIT OMEN
GRATIA XPI, CONFERAT IPSI PRAEMIA REGNI.⁴

³ Richtig: 1169.

⁴ Übersetzung in https://www.bonner-muenster.de/das_muenster/muenster-geschichte/proepste/gerhard-von-are/: „Keiner der früheren hat so viel wieder neugeschaffen wie Gerhard, edel von Geburt, berühmter durch sein Werk, der Ruhm seines Stammes; er verwandte die Schätze, er häufte sie nicht an, indem er solches schuf, die Hallen des Klosters und die Mauern der Kirche voll Pracht. Was eng war, baute er weit, was hässlich war, glanzvoll rein. Neues baute er auf und beseitigte von Grund auf das Morsche. Was unvollendet war,

Inscriptio sepulchri elevati[onis] ibid[em]

GERDARDVS COMES DE SEYNA PRAEP[OSITVS] BONN[ENSIS] ET
ARCHIDIAC[ONVS] COLON[IENSIS]

#41 Inscriptio lapidis fundamenti ex nigro marmore, arcis Godesberg 1210

ANNO DNI MCCX GVDE-
NBERG FVNDATVM
E. A. TEODERICO⁵ EP[ISCOP]O
I DIE MAVROR[VM] M[A]R[TYRUM]

invent[us] in ruinis 1583

*Hic lapis translatus Monachium ad antiq[uitates] Elect[oris], cui incisa ex alio latere haec
Epigraphe :*

Dieser stein ist der Fundamentstein des Schlosses zu Godesberg im Cölnischen Bischtum gelegen, welches Schloss den 17 Decemb. 1583 durch den Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn Ferdinanden den ersten dieses Namens, Pfalzgrafen bei Rhein, Herzogen in Ob- und nieder Bayern, in namen ihro Durchl. Herrn Bruders des auch Hochwürdigst. Durchl. Fürsten und Herrn Ernesten zersprengt, und ist dieser stein zu oberst der zersprengten mauer vorgefunden worden.

E Schediis B. de Hupsch.

#55 Bonnae in Arch[idiconali] Eccl[esia] Ss. Cassii & Florentii Epitaph[ium] Engelberti ii.⁶
Archiep[iscopi] obiit 1275.

ENGELBERTVS DE VALKENBVRG ARCHIEP[ISCOPVS] COLON[IENSIS]
FLOREAT IN COELIS TVA LAVS VERONA FIDELIS. FILIA TV MATRIS,
ENGELBERTIQVE PATRIS QVE SVA MATROPOLIS NON HABET, OSSA, COLIS.

E Schediis B. de Hupsch.

vollendet er alles. Zum Gebrauch jeglicher Art geeignet. Christi Gnade verleihe ihm den Lohn der Herrlichkeit.“

⁵ Erzbischof Dietrich von Hengebach legte am 15. Oktober 1210, dem ersten Tag der „maurischen Märtyrer“, den Grundstein.

⁶ Engelbert von Heinsberg-Valkenburg (* um 1220; † 20. Oktober 1274 in Bonn) war als Engelbert II. von 1261 bis 1274 Erzbischof von Köln.

#69 Bonnae in Ecclesia colleg[ii] Ss. Cassii & Florentii Epitaph[ium] Ruperti Palat[ini] Arch[iepiscopi] † 1480

ANNO D[OMI]NI MCCCCLXXX, XXVI JVLII OBIIT R[EVERENDISSI]MVS IN XPO PR[INCEPS] ET D[OMI]N[V]S DNS RVPERTVS ARCHIEP[ISCOPV]S COLON[IENSIS], CVIVS A[NIM]A REQVIESCAT FELICITER. AMEN.

E Schediis B. de Hupsch.

#156 Bonnae, in Parochiali S. Martini, ante pedem summae arae Jo[hann]is Frid[erici] L[ibri] Bar[onis] de Karg⁷, ob[iit] 1719

In memoriam reverendissimi, illustrissimi ac Eximii D. Johannis Friderici Karg l[ibri] b[aronis] a Bebenburg, d[ominus] in Kirchsletten, Abbatis in Monte S[ancti] Michaelis in periculo maris, Serenissimi ac Reverendissimi Domini Josephi Clementis ArchiEpiscopi et Electoris Coloniensis Ministri status et supremi Cancellarii, qui suo licet nomine satis clarus, quantus vir fuerit in rebus agendis, justitia ac dexteritas, legationes etc. ac plurima ardua feliciter absoluta negotia demonstrant, quique de principe suo gloriosis exantlantibus laboribus optime meritis, pie in Domino obdormivit ultima Novemb[ris] anni 1719 aetatis 72.

-

Haeres et Legatarius Altare majus Huius Ecclesiae et monumentum hoc F[ieri] F[ecit].

E Schediis B. de Hupsch.

⁷ Johann Friedrich Ignaz Karg Freiherr von Bebenburg (* 21. Februar 1648 in Bamberg; † 30. November 1719 in Bonn) war Kurkölnischer Obristkanzler und Premierminister.